

CERTIFICATE

La Ditta

Sitip S.p.A.
Via Vall'Alta 13
24020 Cene BG, ITALY

È autorizzata in base allo STANDARD 100 by OEKO-TEX® e al ns Rapporto di Prova n. **19RA11423**, a utilizzare il marchio STANDARD 100 by OEKO-TEX®



per i seguenti articoli

Tessuti a maglia e ortogonali tinti in vari colori con coloranti acidi, dispersi, basici (solo nero), reattivi, stampati e non con pigmenti nel colore nero, in poliammide, poliestere e loro miste, con o senza elasthan; tessuti in polietilene nel colore nero; finiti e non con flame retardant, accoppiati e non tra loro con colla permanente, accoppiati a fiamma con poliuretano espanso flessibile in vari colori, e/o tessuto nontessuto in poliestere tinto nel colore nero e/o film in poliuretano incolore, resinati e non con resina poliestere, acrilica e poliuretanic, bianca, con o senza finissaggio idrorepellente e con sostanze biologiche attive. Materie prime parzialmente certificate STANDARD 100 by OEKO-TEX® - in parte finiti con flame retardant e prodotti biologici attivi accettati dall' OEKO-TEX®.

Dalle prove eseguite sui suddetti articoli, in base allo STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendice 4, **Classe IV** materiali decorativi, risulta che i requisiti umano-ecologici, attualmente in vigore e stabiliti dallo STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendice 4, sono stati rispettati.

Gli articoli certificati rispettano requisiti dell' Allegato XVII del REACH (tra cui l'uso di coloranti azoici, rilascio di nichel, ecc.), la legislazione americana riguardante il contenuto di piombo negli articoli per bambini (CPSIA; con l'esclusione degli accessori in vetro) e lo standard cinese GB 18401:2010 (non sono verificati i requisiti di etichettatura).

L'intestatario di questo certificato, che ha sottoscritto la Dichiarazione di Conformità in accordo con la norma ISO 17050-1, è vincolato a utilizzare il marchio STANDARD 100 by OEKO-TEX®, solo per gli articoli conformi ai campioni inizialmente analizzati. La conformità è verificata tramite audit.

Il certificato 072632.0 è valido fino al 02.09.2020

Busto Arsizio, 07.11.2019


Chiara Salmoiraghi
Responsabile Schema di Certificazione
OEKO-TEX®



CERTIFICATE

The company

Sitip S.p.A.
Via Vall'Alta 13
24020 Cene BG, ITALY

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report 19RA11423



for the following articles:

Knitted and woven fabrics dyed in different colors with acid, disperse, basic (only black), reactive dyes, printed and not with pigments in black color, made of polyamide, polyester and their blends, with or without elastane; fabrics made of polyethylene in black color; finished and not with flame retardant products, bonded and not with permanent glue, flame bonded with colored flexible polyurethane foam, and/or with black polyester non-woven fabric and/or with transparent polyurethane film, coated and not with white polyester, acrylic and polyurethane resins, with or without water repellent and biologic active finishings. Raw materials partly pre-certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - partly finished with flame retardant and biologic active products accepted by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 4, **product class IV** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 4 for decoration material.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.), the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass) and of the Chinese standard GB 18401:2010 (labelling requirements were not verified).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate 072632.0 is valid until 02.09.2020

Busto Arsizio, 07.11.2019


Chiara Salmoiraghi
OEKO-TEX® Certification Scheme
Manager



CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A.
PIAZZA SANT' ANNA 2
21052 BUSTO ARSIZIO VA, ITALIEN

OEKO-TEX®
INSPIRING CONFIDENCE

CERTIFICATE

Die Firma

Sitip S.p.A.
Via Vall'Alta 13
24020 Cene BG, ITALIEN

erhält nach STANDARD 100 by OEKO-TEX® die Berechtigung, gemäß unserem Gutachten, Nummer **19RA11423**, das STANDARD 100 by OEKO-TEX® Signet



für folgende Artikel zu führen:

Gewebe und Wirkware gefärbt mit Säure-, Dispersion-, Basisch- (nur in schwarz), Reaktivfarbstoffen in verschiedenen Farben, bedruckt oder nicht mit Pigmente in schwarz, aus Polyamid, Polyester und deren Mischungen, mit oder ohne Elasthan; Gewebe aus schwarzem Polyethylen; ausgerüstet oder nicht mit flammhemmenden Produkten, verbunden oder nicht mit permanente Klebstoff, flammverbunden mit gefärbtem Polyurethan und/oder mit schwarzem Vliesstoff aus Polyester und/oder mit transparentem Film aus Polyurethan, behandelt oder nicht mit weißen Polyester- Acrylic-Polyurethanharz, mit oder ohne wasserabstossenden und biologisch aktiven Ausrüstungen. Materialien teilweise nach STANDARD 100 by OEKO-TEX® zertifiziert - teilweise mit flammhemmenden und biologisch aktiven Produkten ausgerüstet, die von OEKO-TEX® akzeptiert werden.

Die Prüfungen an o.g. Artikeln wurden nach STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Anhang 4, **Produktklasse IV** für Ausstattungsmaterialien durchgeführt und haben ergeben, dass die derzeit in Anhang 4 geltenden humanökologischen Anforderungen des STANDARD 100 by OEKO-TEX® erfüllt sind.

Die zertifizierten Artikel erfüllen geltende Anforderungen des Anhangs XVII von REACH (inkl. Verwendung von Azofarbstoffen, Nickellässigkeit, etc.), die Amerikanischen Anforderungen zum Bleigesamtgehalt in Kinderartikeln (CPSIA, ausgenommen Zubehör aus Glas) sowie des chinesischen Standards GB 18401:2010 (Etikettierungsanforderungen wurden nicht überprüft).

Der Inhaber des Zertifikates hat sich dem Institut gegenüber durch eine Konformitätserklärung gemäß ISO 17050-1 verpflichtet, nur mit dem Prüfmuster konforme Ware mit dem STANDARD 100 by OEKO-TEX® Signet zu kennzeichnen. Die Konformität wird durch Audits überprüft.

Dieses Zertifikat 072632.0 ist gültig bis 02.09.2020

Busto Arsizio, 07.11.2019


Chiara Salmoiraghi
OEKO-TEX® Certification Scheme
Manager



CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A.
PIAZZA SANT'ANNA 2
21052 BUSTO ARSIZIO VA, ITALIE

OEKO-TEX®
INSPIRING CONFIDENCE

CERTIFICATE

La société

Sitip S.p.A.
Via Vall'Alta 13
24020 Cene BG, ITALY

est autorisée, selon le STANDARD 100 by OEKO-TEX® et le rapport d'essais **19RA11423**, à utiliser le label STANDARD 100 by OEKO-TEX®



pour les articles suivants:

Tricots et tissus teints en différentes couleurs avec colorants acides, dispersés, basiques (seulement noir), réactifs, imprimés et non avec pigments dans la couleur noir, en polyamide, polyester et leur mélanges, avec ou sans élasthanne; tissus en polyéthylène dans la couleur noir; finis et non avec ignifuge, accouplés et non entre eux avec colle permanente, accouplés à la flamme avec mousse de polyuréthane flexible en différents couleurs, et/ou tissu-non tissé en polyester teint dans la couleur noir et/ou film en polyuréthane incolore, résinés et non avec résine polyester, acrylique et de polyuréthane, blanc, avec ou sans finissage hydrofuge et avec substances biologiques actives. Matières premières partiellement certifiées STANDARD 100 by OEKO-TEX® - en partie finis avec produits ignifuges et produits biologiques actives acceptés par l'OEKO-TEX®.

Les résultats des contrôles effectués selon le STANDARD 100 by OEKO-TEX® Annexe 4, **classe de produit IV**, ont été réalisés sur les articles susnommés et démontrent qu'ils respectent les exigences de l'écologie humaine du STANDARD 100 by OEKO-TEX®, actuellement définies dans l'Annexe 4 pour les articles de décoration.

Les articles certifiés satisfont aux exigences de l'Annexe XVII de REACH (y compris l'utilisation de colorants azoïques, la libération du nickel, etc), à l'exigence américaine concernant la teneur en plomb totale dans les articles pour enfants (CPSIA ; à l'exception des accessoires fabriqués à partir de verre) ainsi qu'à la norme chinoise GB 18401:2010 (les exigences d'étiquetage n'ont pas été vérifiées).

Le titulaire de ce certificat, s'est engagé par une déclaration de conformité selon l'ISO 17050-1, d'utiliser le label STANDARD 100 by OEKO-TEX® uniquement sur les articles conformes à ceux initialement testés. La conformité est vérifiée par des audits.

Le certificat 072632.0 est valable jusqu'au 02.09.2020

Busto Arsizio, 07.11.2019

Chiara Salmoiraghi
OEKO-TEX® Certification Scheme
Manager

